

「除害劑進出口許可證」的合併申請（供轉運除害劑使用）

註：用戶可透過此「除害劑進出口許可證」的合併申請，同時申請除害劑進口及出口許可證，以供轉運除害劑的情況下使用（此申請不適用於含有甲基溴的除害劑）。

1. 用戶可於主頁就已選用的「除害劑進出口許可證」的合併申請（供轉運除害劑使用），點選「申請」。

[主頁](#) / 填寫新的表格

[瀏覽我的文件](#) [增減我常用的貿易文件類](#) [檢查許可證的有效性](#) [管理其他員工帳戶](#)

填寫新的表格

文件類名稱	文件類編碼	政府機構	操作選項
除害劑進口許可證	Q08	漁農自然護理署	申請
除害劑出口許可證	Q09	漁農自然護理署	申請
合併申請（供轉運除害劑使用）- (a) 除害劑進口許可證；及 (b) 除害劑出口許可證	Q22	漁農自然護理署	申請

< 1 >

2. 用戶輸入所需申請貿易文件的資料。

註：系統會自動抄寫用戶登記資料至申請表「第一部份 - 申請人」內的資料欄。

第一部份 - 申請人	
*名稱 ①	CHAN tai man
*電話 ①	12345678
公司名稱 ①	abc company
商業登記證號碼	12345678-000
*國家 / 地區	香港 
*地址 (第一行) ①	room 123, 123 java road
地址 (第二行) ①	

第甲二部份 - 外地出口商	
按下列公司指示	<input type="radio"/> 是 <input checked="" type="radio"/> 否
*公司名稱 ①	ABC company
*國家 / 地區 ①	中國內地 
國家 / 地區的區域 (州, 省) ①	
城市 ①	
*地址 (第一行) ①	123 road,
地址 (第二行) ①	
郵政編碼 ①	

第乙二部份 - 收貨人

指定為下列公司 是 否

*公司名稱 ①

*國家 / 地區 ▼

國家 / 地區的区域 (州, 省) ①

城市 ①

*地址 (第一行) ①

地址 (第二行) ①

郵政編碼 ①

第甲三部份 - 進口運輸

*預計抵達日期 (YYYY-MM-DD)

*運輸方式 ▼

*船隻 / 班機 / 車輛編號 ①

第乙三部份 - 出口運輸

*預計離境日期 (YYYY-MM-DD)

*運輸方式 ▼

*船隻 / 班機 / 車輛編號 ①

第四部份 - 托運

*出口地方 ① ▼

*目的地 ① ▼

*提單 / 空運提單編號 ①

第五部份 - 托運物品

項目	標記及編號, 貨櫃編號				
1	<input type="text" value="AB12345678"/>				
包裝數目	包裝種類	*毛重	*單位		
<input type="text" value="1000"/>	<input type="text" value="袋"/> ▼	<input type="text" value="5000"/>	<input type="text" value="公斤"/> ▼		
*來源地方	到岸價 (港元)		離岸價 (港元)		
<input type="text" value="中國內地"/> ▼	<input type="text"/>		<input type="text"/>		
食物的說明: (包括牌子和型號)					
<input type="text" value="ABCDEFGH"/>					
除害劑劑型					
<input type="text" value="POWDER"/>					
活性成份					
項目	*名稱	劑型	濃度	濃度單位	
1	<input type="text" value="ABCD"/>	<input type="text" value="POWDER"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="%w/w"/> ▼	<input type="button" value="+"/>

3. 在完成輸入所需申請資料及上載文件後，用戶須閱讀「申請人/進口商聲明書」的內容，並點擊「我同意以上聲明」左方的方格作出確認，然後點選「下一步」。

第六部份 - 附交文件

類別	檔案名稱	檔案類型	大小	狀態
* 提單/空運提單 (到達和離開)	document.pdf	application/pdf	32.93 KB	已上載 ■
商業登記證				選擇檔案
進口/出口同意書				選擇檔案
包裝清單				選擇檔案
發票				選擇檔案
採購訂單				選擇檔案
產品目錄				選擇檔案
解釋信				選擇檔案
其他				選擇檔案

第七部份 - 申請人/進口商聲明書

本人謹此聲明:本人是本聲明書所指貨品的進口商,本聲明書中填報的資料均屬真實無訛,進口貨品亦與所填報者相同。該等貨品作

*用作

*往目的地/地區

我同意以上聲明

[儲存草稿](#) [提取草稿](#) 下一步 [取消](#)

4. 在核對申請表上的資料後，用戶可選擇以貿易單一窗口用戶密碼或數碼證書方式，簽署確認並提交申請表。

第七部份 - 申請人/進口商聲明書

本人謹此聲明:本人是本聲明書所指貨品的進口商,本聲明書中填報的資料均屬真實無訛,進口貨品亦與所填報者相同。該等貨品作

*用作

*往目的地/地區

我同意以上聲明

第八部份 - 確認遞交

*確認方式 密碼 數碼證書

名稱

公司名稱

密碼

是

[返回](#) [預覽](#) [提交](#) [取消](#)

5. 在成功提交申請後，系統會發送電郵通知用戶。用戶亦可於主頁點選「瀏覽我的文件」。

🏠 主頁 / 填寫新的表格

[瀏覽我的文件](#) [增減我常用的貿易文件類](#) [檢查許可證的有效性](#) [管理其他員工帳戶](#)

填寫新的表格

文件類名稱 ▾	文件類編碼 ▾	政府機構 ▾	操作選項
除害劑進口許可證	Q08	漁農自然護理署	申請
除害劑出口許可證	Q09	漁農自然護理署	申請
合併申請 (供轉運除害劑使用) – (a) 除害劑進口許可證；及 (b) 除害劑出口許可證	Q22	漁農自然護理署	申請

< 1 >

6. 點選「待審批文件」，以查看相關貿易文件的申請狀況。

🏠 主頁 / 瀏覽我的文件

待審批文件

[待審批文件](#) [被拒文件](#) [許可證或通知書](#) [申請](#) [繳款單](#)

文件編號	文件類編碼 ▾	提交申請日期及時間 ▾	狀況 ▾
Q22W20200007469	Q22	2020-12-17 12:41:22	處理中

< 1 >

7. 當相關部門批核「除害劑進出口許可證」的合併申請（供轉運除害劑使用）後，系統會發送電郵通知用戶。

(發出貿易文件的電郵樣本)

Dear Sir / Madam,

Please be informed that the following Trade Document is issued.

Details are as below:

Trade Document Name: Combined application (for transhipment of pesticides) – (a) Import Licence for Pesticides; and (b) Export Licence for Pesticides

Document Reference No.: P08W20200006346, P09W20200006347

Application No.: Q22W20200007469

Issue Date/time: 2020-12-17 14:46:26

You can download the document at the Trade Single Window website.

[Link to corresponding TSW website](#)

This is a computer generated email, please do not reply to this email. If you wish to contact us, please call 2117 3348.

Office of Trade Single Window Operation

敬啟者：

以下貿易文件經已發出，詳情如下

貿易文件名稱: 合併申請（供轉運除害劑使用）– (a) 除害劑進口許可證；及 (b) 除害劑出口許可證
文件參考編號: P08W20200006346, P09W20200006347
申請編號: Q22W20200007469

發出日期/時間: 2020-12-17 14:46:26

你可於貿易單一窗口網站下載有關文件。[連結往相關貿易單一窗口網站](#)

此電郵是由電腦系統自動發送的，請不要回覆。如有查詢，請致電2117 3348。

貿易單一窗口科

電郵顯示合併申請發出的兩份貿易文件包括(a)除害劑進口許可證和(b)除害劑出口許可證，以及其文件參考編號及申請編號。

8. 用戶可登入系統，於主頁點選「瀏覽我的文件」。

主頁 / 填寫新的表格

[瀏覽我的文件](#) [增減我常用的貿易文件類](#) [檢查許可證的有效性](#) [管理其他員工帳戶](#)

填寫新的表格

文件類名稱	文件類編碼	政府機構	操作選項
除害劑進口許可證	Q08	漁農自然護理署	申請
除害劑出口許可證	Q09	漁農自然護理署	申請
合併申請 (供轉運除害劑使用) – (a) 除害劑進口許可證 ; 及 (b) 除害劑出口許可證	Q22	漁農自然護理署	申請

< 1 >

9. 點選「許可證或通知書」，以查看「除害劑進出口許可證」合併申請（供轉運除害劑使用）發出的貿易文件。

主頁 / 瀏覽我的文件

許可證或通知書

[待審批文件](#) [被拒文件](#) [許可證或通知書](#) [申請](#) [繳款單](#)

文件編號	文件類編碼	申請編號	發出日期及時間	狀況	操作選項
P09W20200006347	P09	Q22W20200007469	2020-12-17 14:46:26	已發出	請求註銷 請求修改
P08W20200006346	P08	Q22W20200007469	2020-12-17 14:46:26	已發出	請求註銷 請求修改
P09W20200006343	P09	Q22W20200007454	2020-10-14 17:45:27	已發出	請求註銷 請求修改
P08W20200006342	P08	Q22W20200007454	2020-10-14 17:45:27	已發出	請求註銷 請求修改

< 1 >

— 完 —